



**Kräuter-Frischhaltebox**

**Herb Storage Box**

**Boîte de conservation**

**à fines herbes**

**Krabička na bylinky**

**Pojemnik**

**do przechowywania**

**świeżych ziół**

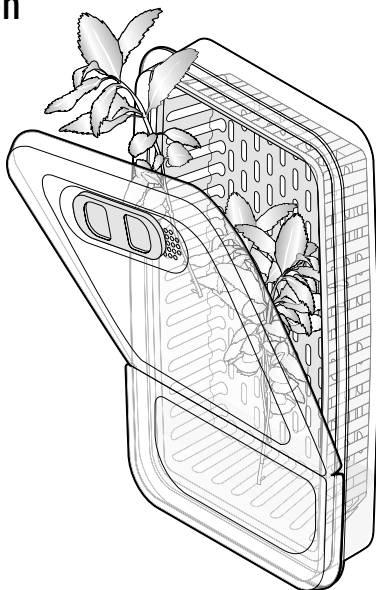
**Box na udržiavanie**

**čerstvosti byliniek**

**Fűszernövény**

**frissentartó doboz**

**Bitki saklama kutusu**



- (de) Produktinformation
- (en) Product information
- (fr) Fiche produit
- (cs) Informace o výrobku

- (pl) Informacja o produkcie
- (sk) Informácia o výrobku
- (hu) Termékismertető
- (tr) Ürün bilgisi

Ihre neue Kräuter-Frischhaltebox hält Kräuter länger frisch. Ideal für Rosmarin, Thymian, Minze, Petersilie, Koriander und andere langstielige Kräuter.

Stellen Sie die Frischhaltebox mit den Kräutern aufrecht wie abgebildet in das Türfach Ihres Kühlschranks. Befüllen Sie die Frischhaltebox maximal bis knapp unter die Knickkante des Deckels, so dass die Wurzeln oder Schnittflächen im Wasser stehen. Dann können Sie zur Entnahme der Kräuter bequem den oberen Deckelteil aufklappen.

### Ihr Tchibo Team

- Damit die Wasserqualität erhalten bleibt, sollten die Blätter der Kräuter nicht das Wasser berühren. Füllen Sie daher nur wenig Wasser ein und entfernen Sie alle Blätter, die im Wasser stehen. Prüfen Sie regelmäßig, ob sich noch ausreichend Wasser im Behälter befindet. Länger halten sich die Kräuter, wenn das Wasser täglich ausgetauscht wird.
- Zur Aufbewahrung von Kräutern die Belüftungsöffnung öffnen.
- Reinigen Sie die Frischhaltebox vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch mit heißem Wasser und etwas Spülmittel. Trocknen Sie sie anschließend gut ab. Die Frischhaltebox ist auch spülmaschinengeeignet.
- Vergewissern Sie sich, dass die **Silikon-Dichtung** korrekt im unteren Teil des Deckels eingesetzt ist, bevor Sie den Deckel aufsetzen und verschließen. Andernfalls lässt sich die Frischhaltebox nicht **auslaufsicher** aufrecht stellen.
- Die Silikon-Dichtung kann zum Reinigen vom Deckel abgezogen werden. Achten Sie beim Wiedereinsetzen der Dichtung auf den korrekten Sitz.
- Nicht zum Einfrieren oder Erwärmen von Speisen verwenden.
- Tipp: Auch Reste verschiedener Gemüse-, Salat- und Kohlsorten (z.B. Radieschen, Möhren, Spargel, Feldsalat) lassen sich in der Frischhaltebox länger aufbewahren.

## Dear Customer



Your new herb storage box will keep herbs fresh for longer. It is ideal for rosemary, thyme, mint, parsley, coriander and other longer stemmed herbs. Fill the herb storage box with the herbs and, keeping it upright (as illustrated), place it in one of the door shelves in your fridge. Staying within the maximum water level, which is just under the fold in the lid, pour in enough water to immerse the ends of the roots or cut stems. You can then simply flip open the top lid section to remove the herbs as required.

## Your Tchibo Team

- To keep the water fresh for longer, try to prevent any leaves from coming into contact with it. To this end, only ever pour in small amounts of water and remove any leaves that you find floating in the container. Regularly check to see if there is enough water in the container. The herbs will keep for longer if the water is changed on a daily basis.
- When storing herbs in the herb storage box, make sure that the vent is open.
- Clean the herb storage box with hot water and a little washing-up liquid before using it for the first time and after every subsequent use. Then dry it thoroughly. The herb storage box is also dishwasher safe.
- Make sure that the **silicone seal** is correctly inserted into the lower section of the lid before attaching and closing the lid. Otherwise the herb storage box will not remain **leakproof** when stored upright.
- You can remove the silicone seal from the lid for cleaning purposes. When you put it back on, make sure that it fits properly.
- Not suitable for freezing or warming foods in.
- Tip: leftover vegetables (e.g. radishes, carrots, asparagus, lettuce, cabbage) will also keep for longer when stored in the herb storage box.

Votre nouvelle boîte de conservation à fines herbes vous permettra de conserver les fines herbes plus longtemps. Elle est idéale pour le romarin, le thym, la menthe, le persil, la coriandre ou autres fines herbes à tige longue. Placez la boîte de conservation avec les fines herbes à la verticale, comme représenté sur l'illustration, dans la porte de votre réfrigérateur. Remplissez la boîte de conservation en faisant légèrement dépasser les racines ou les surfaces coupées en dessous de la pliure du couvercle pour qu'elles soient immergées dans l'eau. Pour prélever les fines herbes, il vous suffira d'ouvrir la partie supérieure du couvercle.

### L'équipe Tchibo

- Pour que l'eau soit toujours de bonne qualité, il est recommandé d'éviter que les feuilles soient au contact de l'eau. Aussi, ne mettez que peu d'eau dans la boîte et retirez toutes les feuilles qui sont au contact de l'eau. Vérifiez régulièrement s'il y a suffisamment d'eau dans la boîte. Les fines herbes se conserveront plus longtemps si vous changez l'eau tous les jours.
- Pour conserver les fines herbes, ouvrez les trous d'aération.
- La première fois et après chaque utilisation, nettoyez la boîte de conservation à l'eau chaude en utilisant un peu de liquide vaisselle. Ensuite, essuyez-la soigneusement. La boîte de conservation peut aussi être lavée au lave-vaisselle.
- Assurez-vous que le **joint en silicone** soit correctement en place dans la partie inférieure du couvercle avant de placer le couvercle sur la boîte et de le refermer. Sinon, la boîte de conservation ne sera pas **étanche** une fois mise à la verticale.
- Pour nettoyer le joint en silicone, il suffit de le sortir du couvercle. Remettez le joint en place en veillant à l'insérer correctement.
- Ne pas utiliser la boîte pour congeler ou réchauffer des aliments.
- Conseil: s'il vous reste des légumes ou de la salade, par exemple des radis, des carottes, des asperges ou de la mâche, n'hésitez pas à les mettre dans la boîte de conservation à fines herbes pour les conserver plus longtemps.

ve Vaší nové krabičce zůstanou bylinky dlouho čerstvé. Je ideální na rozmarýn, tymián, mátu, petrželku, koriandr a jiné bylinky s dlouhými stonky.

Postavte krabičku s bylinkami kolmo podle vyobrazení do dveří chladničky. Krabičku přilepte maximálně přímo pod ohebný okraj víčka tak, aby se kořínky nebo řezy nacházeli ve vodě. K odejmutí bylinek tak můžete pohodlně otevřít pouze horní díl víčka.

### Váš tým Tchibo

- Aby zůstala zachována dobrá kvalita vody, neměly by v ní ležet listy bylinek. Nalijte proto do krabičky pouze malé množství vody a odstraňte listy, které do ní zasahují. Pravidelně kontrolujte, zda je v nádobě dostatek vody. Bylinky vydrží déle, pokud budete vodu každý den měnit.
- K uchovávání bylinek otevřete ventilační otvor.
- Před prvním a po každém dalším použití krabičku umyjte horkou vodou s malým množstvím mycího přípravku. Poté pečlivě utřete do sucha. Krabičku je rovněž možné mýt v myčce na nádobí.
- Ujistěte se, že **silikonové těsnění** je správně umístěno ve spodním dílu víčka, než víčko nasadíte a uzavřete. V opačném případě nebude možné krabičku postavit tak, **aby z ní netekla voda**.
- Silikonové těsnění lze k čištění z víčka vyjmout. Při opětovném nasazení dbejte na správné umístění.
- Nepoužívejte k mražení nebo ohřívání potravin.
- Tip: V krabičce lze také uchovávat zbytky různých druhů zeleniny, salátů a zelí (např. ředkvičky, mrkve, chřest, polníček).

Państwa nowy pojemnik do przechowywania ziół pozwala dłużej zachować świeżość ziół. Idealny do przechowywania rozmarynu, tymianku, mięty, pietruszki, kolendry i innych ziół o długich łodyżkach.

Umieścić pojemnik z ziołami w pozycji pionowej w przegródce na drzwiach lodówki, jak pokazano na rysunku. Napełnić pojemnik do przechowywania świeżych ziół maksymalnie do wysokości krawędzi zagięcia pokrywki, tak aby korzenie lub przycięte końce znajdowały się w wodzie. Można wówczas wygodnie otworzyć górną część pokrywki, aby wyjąć zioła.

### Zespół Tchibo

- Aby utrzymać odpowiednią jakość wody, liście ziół nie powinny się w niej znajdować. Dlatego należy nalewać niewielką ilość wody i usuwać wszystkie liście znajdujące się w wodzie. Należy regularnie sprawdzać, czy w pojemniku jest wystarczająca ilość wody. Zioła pozostaną dłużej świeże, jeżeli woda będzie wymieniana codziennie.
- Podczas przechowywania ziół w pojemniku otwór wentylacyjny powinien pozostawać otwarty.
- Przed pierwszym użyciem i po każdym kolejnym użyciu należy umyć pojemnik do przechowywania ziół w gorącej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie należy go całkowicie osuszyć. Pojemnik można również myć w zmywarce.
- Przed założeniem i zamknięciem pokrywki należy upewnić się, że **uszczelka silikonowa** jest prawidłowo umieszczona w dolnej części pokrywki. W przeciwnym razie ustawiony w pozycji pionowej pojemnik nie będzie **szczelny**.
- Silikonową uszczelkę można wyjąć z pokrywki w celu jej wyczyszczenia. Przy ponownym zakładaniu uszczelki należy upewnić się, że jest ona prawidłowo osadzona w pokrywce.
- Nie używać do zamrażania lub podgrzewania żywności.
- Rada: Resztki różnych warzyw, sałaty i kapusty (np. rzodkiewki, marchew, szparagi, roszonka) można również przechowywać dłużej w pojemniku do przechowywania.

## Vážení zákazníci!



Vo vašom novom boxe zostanú bylinky dlhšie čerstvé.

Je ideálny na rozmarín, tymián, mäta, petržlenovú vňať, koriander a iné bylinky s dlhými stonkami.

Box s bylinkami umiestnite vo vzpriamenej polohe podľa obrázka do priestoru dverí chladničky. Box naplňte maximálne tesne pod ohybný okraj veka tak, aby boli korene alebo rezné plochy vo vode. Potom môžete pohodlne otvoriť hornú časť veka na vyberanie bylín.

## Váš tím Tchibo

- Aby sa zachovala kvalita vody, listy bylín by sa jej nemali dotýkať. Naplňte preto len trochu vody a odstráňte všetky listy, ktoré stoja vo vode. Pravidelne kontrolujte, či je v nádobke stále dostatok vody. Bylinky vydržia dlhšie, ak sa voda mení každý deň.
- Na skladovanie bylín otvorte vetrací otvor.
- Box na udržiavanie čerstvosti bylín vyčistite pred prvým a po každom ďalšom použití horúcou vodou a trochu prostriedku na umývanie riadu. Následne ho dobre osušte. Box je vhodný aj na umývanie v umývačke riadu.
- Ubezpečte sa, že **silikónové tesnenie** je správne nasadené v spodnej časti veka, skôr než ho nasadíte a uzatvoríte. V opačnom prípade nebude možné postaviť box tak, **aby z neho nevytekala voda**.
- Silikónové tesnenie možno na čistenie stiahnuť z veka. Pri opätovnom nasadení dbajte na to, aby správne sedelo.
- Box nie je vhodný na zamrazovanie alebo zohrievanie pokrmov.
- Tip: Aj zvyšky rôznych druhov zeleniny, šalátu a kapusty (napr. reďkovka, mrkva, špargľa, valeriánka poľná) si v boxe udržia dlhšie svoju čerstvosť.

Új fűszernövény frissentartó doboza tovább frissen tartsa a fűszernövényeket. Ideális rozmaring, kakukkfű, menta, petrezselyem, koriander és más hosszúszerű fűszernövények tárolásához.

Helyezze a frissentartó dobozt a fűszernövényekkel együtt állítva a hűtőszekrény ajtórekeszébe a képen látható módon. A frissentartó dobozt legfeljebb a fedél lehajtható pereme alattig tölts meg vízzel, hogy a gyökerek vagy a vágott felületek a vízben legyenek. Így a fűszernövények kivételéhez könnyen kinyithatja a fedél felső részét.

### A Tchibo csapata

- Ahhoz, hogy a víz friss maradjon, a fűszernövények levelei ne érjenek hozzá a vízhez. Ezért csak kevés vizet töltsön a dobozba, és távolítsa el az összes levelet, amelyek a vízbe érnek. Rendszeresen ellenőrizze, hogy elegendő víz van-e még a tartályban. A fűszernövények tovább maradnak frissek, ha naponta kicseréli a vizet.
- A fűszernövények tárolásához nyissa fel a szellőzőnyílást.
- Tisztítsa meg a frissentartó dobozt az első használat előtt és minden használat után forró vízzel és egy kevés mosogatószerrel. Végül alaposan törölje szárazra. A termék mosogatógépben is tisztítható.
- A fedél felhelyezése és lezárása előtt győződjön meg arról, hogy a **szilikon tömítés** megfelelően van behelyezve a fedél alsó részébe. Ellenkező esetben nem lehet **szívárgásmentesen** leállítani a dobozt.
- A szilikon tömítést a tisztításhoz szükség esetén egyszerűen le lehet húzni a fedélről. A tömítés visszahelyezése során ügyeljen a megfelelő illeszkedésre.
- Ételek lefagyasztására nem alkalmas.
- Tipp: Különböző zöldség-, saláta- és káposztamaradékok (pl. retek, sárgarépa, spárga, madársaláta) is tovább frissek maradnak a frissentartó dobozban.

## Değerli Müşterimiz!

tr

Yeni bitki saklama kutunuz bitkileri uzun süre taze tutar. Biberiye, kekik, nane, maydanoz, kişniş ve uzun saplı diğer bitkiler için idealdir.

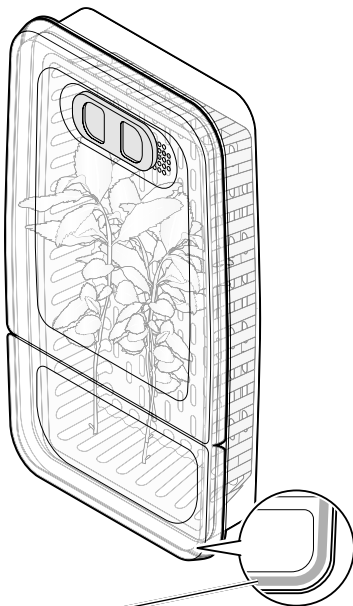
Saklama kutusunu otlar ile birlikte resimde gösterildiği gibi buzdolabınızın kapı bölmesine dik olarak yerleştirin. Saklama kutusunu, kökleri veya kesilmiş yüzeyleri suda olacak şekilde, kapağın büküm kenarının hemen altına gelecek kadar doldurun. Ardından bitkileri çıkarmak için kapağın üst kısmını kolayca açabilirsiniz.

## Tchibo Ekibiniz

- Su kalitesini korumak için, bitkilerin yaprakları su ile temas etmemelidir. Bundan dolayı sadece birazcık su doldurun ve suda duran tüm yaprakları çıkarın. Kapta yeterli derecede su olduğunu düzenli olarak kontrol edin. Su, günlük olarak değiştirilirse bitkiler daha uzun ömürlü olur.
- Bitkileri saklamak için havalandırma deliğini açın.
- Saklama kutusunu ilk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra sıcak su ve biraz bulaşık deterjanı ile yıkayın. Ardından iyice kurulayın. Saklama kutusu bulaşık makinesinde de yıkanabilir.
- Kapağı yerleştirip kapatmadan önce **silikon contanın**, kapağın alt bölümüne doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Aksi halde saklama kutusu **sızdırmaz** şekilde dik olarak yerleştirilemez.
- Silikon conta temizlemek için kapaktan çıkarılabilir. Silikonu geri takarken doğru yere oturduğuna dikkat edin.
- Gıdaların dondurulması veya ısıtılması için kullanılmamalıdır.
- İpucu: Çeşitli sebze, salata ve lahana türlerinin (örn. turp, havuç, kuşkonmaz, kuzu marulu) kalan kısımları da saklama kutusunda uzun süre saklanabilir.



[www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)  
[www.tchibo.de/instructions](http://www.tchibo.de/instructions)  
[www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices)  
[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)  
[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)  
[www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)  
[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)  
[www.tchibo.com.tr/kilavuzlar](http://www.tchibo.com.tr/kilavuzlar)



**Silikon-Dichtung**  
**silicone seal**  
**Joint en silicone**  
**silikonové těsnění**  
**silikonowa uszczelka**  
**silikónové tesnenie**  
**szilikon tömítés**  
**silikon conta**

---

**Artikelnummer | Product number | Référence**  
**Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku**  
**Cikkszám | Ürün numarası : 660 636**

---

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.de](http://www.tchibo.de) • [www.tchibo.ch](http://www.tchibo.ch) • [www.tchibo.cz](http://www.tchibo.cz) • [www.tchibo.pl](http://www.tchibo.pl)  
[www.tchibo.sk](http://www.tchibo.sk) • [www.tchibo.hu](http://www.tchibo.hu) • [www.tchibo.com.tr](http://www.tchibo.com.tr)